

February 9, 2012

Le 9 février 2012

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell

BETWEEN:

ENTRE :

Heli Tech Services (Canada) Ltd.,
Corporacion La Campana de la Villa S.A
and Philip Jarman

Heli Tech Services (Canada) Ltd.,
Corporacion La Campana de la Villa S.A et
Philip Jarman

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Weyerhaeuser Company
Limited/Compagnie Weyerhaeuser Limitée,
doing business as Cascadia Forest Products,
and doing business as Island Timberlands
and Cascadia Forest Products Ltd., Island
Timberlands GP Ltd., TimberWest Forest
Corp., Brascan Timberlands Management
GP Inc., 550777 B.C. Ltd., operating as
“R.E.M” Contracting”, Canadian Air-Crane
Limited, VIH Logging Ltd. and
International Forest Products Limited

Weyerhaeuser Company Limited/Compagnie
Weyerhaeuser Limitée, doing business as
Cascadia Forest Products, and doing business
as Island Timberlands and Cascadia Forest
Products Ltd., Island Timberlands GP Ltd.,
TimberWest Forest Corp., Brascan
Timberlands Management GP Inc., 550777
B.C. Ltd., operating as “R.E.M”
Contracting”, Canadian Air-Crane Limited,
VIH Logging Ltd. et International Forest
Products Limited

Respondents

Intimées

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-278-09, 2011 FCA 193, dated June 7, 2011, is dismissed with costs to the respondents Brascan Timberlands Management GP Inc., Island Timberlands GP Ltd., Cascadia Forest Products Ltd., TimberWest Forest Corp. and International Forest Products Limited.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-278-09, 2011 CAF 193, daté du 7 juin 2011, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Brascan Timberlands Management GP Inc., Island Timberlands GP Ltd., Cascadia Forest Products Ltd., TimberWest Forest Corp. et International Forest Products Limited.

J.S.C.C.
J.C.S.C.